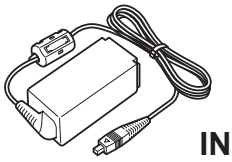
Panasonic



OPERATING INSTRUCTIONS
BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
取扱説明書

AC Adaptor
Netzadapter
Adaptateur secteur
AC アダプター

Model No. FZ-AA2202B

© Panasonic Corporation 2012
HS0712-0
DFQW5669ZA
Printed in Japan

For Europe

Declaration of Conformity (DoC)
"Hereby, Panasonic declares that this AC Adaptor is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU Council Directives."
Authorised Representative:
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

18-E-0

Konformitätserklärung (DoC)
„Hiermit erklärt Panasonic, dass dieser Cradle die wichtigsten Auflagen und andere relevante Bestimmungen der zutreffenden EU-Direktiven erfüllt."
Autorisierter Vertreter:
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Bundesrepublik Deutschland

18-G-0

Déclaration de conformité (DoC)
"Panasonic déclare par la présente que ce Station d'accueil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes prévues par les Directives du Conseil de l'UE."
Représentant agréé:
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hambourg, Allemagne

18-F-0

For UK

For your safety, please read the following text carefully.
This appliance is supplied with a molded three pin mains plug for your safety and convenience.
A 3 ampere fuse is fitted in this plug.
Should the fuse need to be replaced please ensure that the replacement fuse has a rating of 3 ampere and that it is approved by ASTA or BSI to BS1362.
Check for the ASTA mark or the BSI mark on the body of the fuse.
If the plug contains a removable fuse cover you must ensure that it is refitted when the fuse is replaced.
If you lose the fuse cover the plug must not be used until a replacement cover is obtained. A replacement fuse cover can be purchased from your local dealer.
If the fitted molded plug is unsuitable for the socket outlet in your home then the fuse should be removed and the plug cut off and disposed of safely.
There is a danger of severe electrical shock if the cut off plug is inserted into any 13-ampere socket.

How to replace the fuse
The location of the fuse differs according to the type of AC mains plug (figures A and B).
Confirm the AC mains plug fitted and follow the instructions below. Illustrations may differ from actual AC mains plug.
Open the fuse cover with a screwdriver and replace the fuse and close or attach the fuse cover.

Figure A

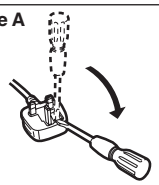
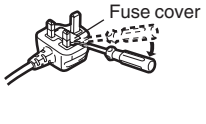
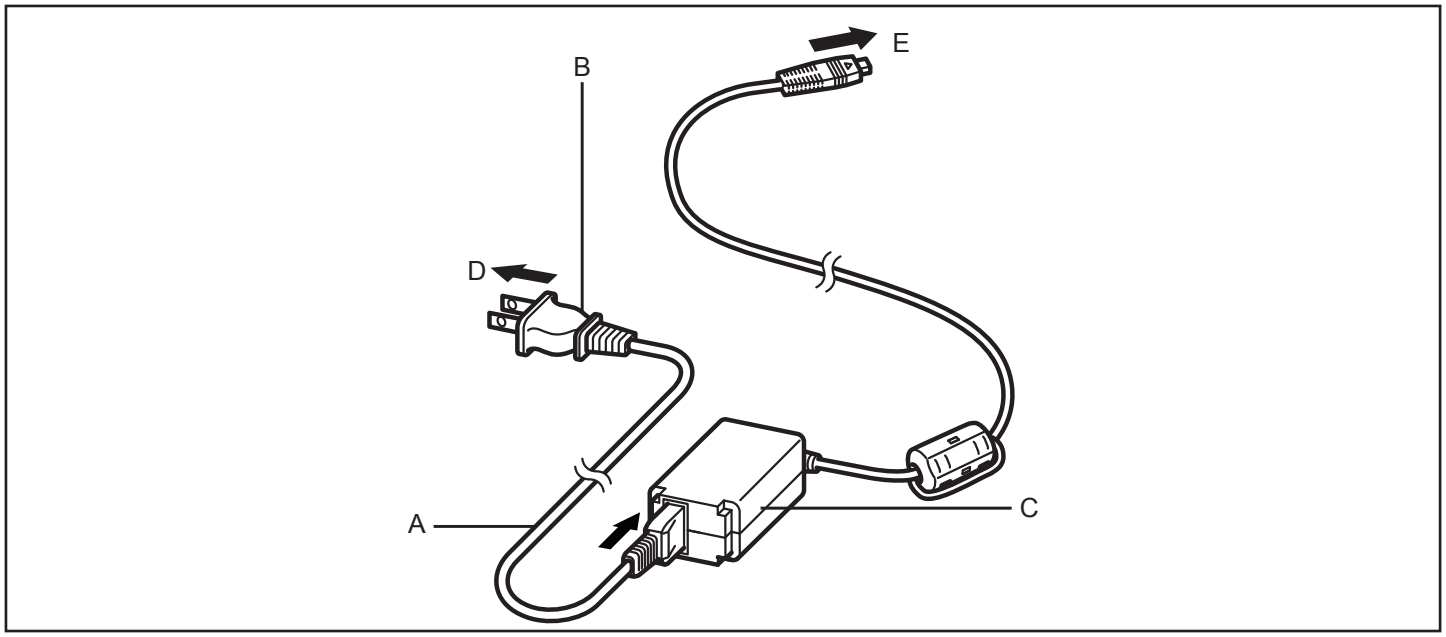


Figure B



8-E-1



ENGLISH

A: AC Cord (included)
B: AC Plug (Shape depends on the country)
C: AC Adaptor
D: Into the AC Outlet
E: Into the computer's DC-IN Jack

The AC adaptor is designed for supplying power to the Panasonic computer series. Before using the AC adaptor, read this instruction manual and the relevant portions of the computer's instruction manual carefully.

DEUTSCH

A: Netzkabel (beigefügt)
B: Netzstecker(Die Ausführung ist je nach Bestimmungsland verschieden)
C: Netzadapter
D: In die Netzsteckdose
E: In die Gleichstromeingangsbuchse des Computers

Dieser Netzadapter ist für die Versorgung von Panasonic Produkten vorgesehen. Vor dem Einsatz des Netzadapters lesen Sie bitte diese Anleitung genau durch, und informieren Sie sich in den entsprechenden Abschnitten des Computerhandbuches.

FRANÇAIS

A: Cordon d'alimentation (fourni)
B: Fiche CA (La forme varie suivant le pays)
C: Adaptateur secteur
D: Dans la prise électrique
E: Dans la fiche DC-IN de l'ordinateur

L'adaptateur secteur a été conçu pour l'alimentation électrique de la gamme d'ordinateurs Panasonic. Avant d'utiliser cet adaptateur, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions et la partie correspondante dans le mode d'emploi de l'ordinateur.

日本語

このたびは、パナソニック製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。
この AC アダプターは当社製のコンピューターや周辺機器に使用するものです。
● 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
● ご使用前に「安全上のご注意」（下記）を必ずお読みください。
● ご使用の際には、この取扱説明書とあわせて、当社製コンピューター本体の取扱説明書をよくお読みください。
● 保証書は「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、取扱説明書とともに大切に保管してください。

保証書付き

A: 電源コード（付属品）*1
B: 電源プラグ（プラグの形状は国や地域によって異なります）
C: AC アダプター
D: コンセントへ (AC 100 V)
E: コンピューターの電源端子へ

*1 付属の電源コードは、FZ-AA2202B シリーズ以外の製品などに転用しないでください。

安全上のご注意 必ずお守りください

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。
■誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。

⚠ 警告	「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。
⚠ 注意	「軽傷を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。

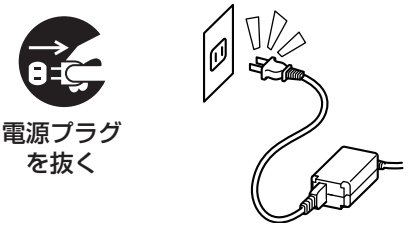
■お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。

🚫	してはいけない内容です。
❗	実行しなければならない内容です。

⚠ 警告

異常・故障時には直ちに使用をやめる

異常が起きたらすぐに電源プラグを抜く



- 破損した
- 内部に異物が入った
- 煙が出ている
- 異臭がする
- 異常に熱い

そのまま使用すると、火災・感電の原因になります。

● すぐに電源プラグを抜き、販売店に修理についてご相談ください。

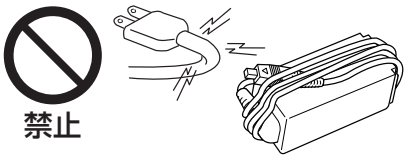
電源プラグのほこりなどは定期的にとる

プラグにほこりなどがたまると、湿気などで絶縁不良となり、火災の原因になります。

● 電源プラグを抜き、乾いた布でふいてください。
長期間使用しないときは、電源プラグを抜いてください。

電源コード・電源プラグ・ACアダプターを破損するようなことはしない

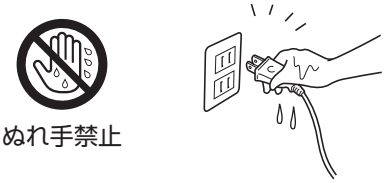
（傷つけたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重いものを載せたり、束ねたりしない）



傷んだまま使用すると、感電・ショート・火災の原因になります。

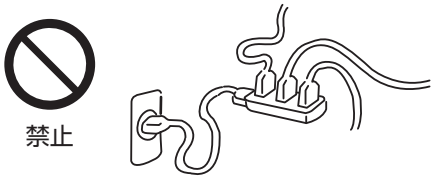
● コードやプラグの修理は、販売店にご相談ください。

ぬれた手で電源プラグの抜き挿しはしない



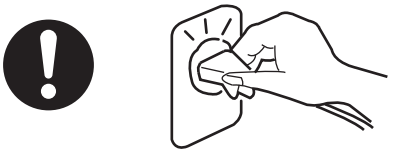
感電の原因になります。

コンセントや配線器具の定格を超える使い方や、交流100V以外での使用はしない



たこ足配線などで定格を超えると、発熱による火災の原因になります。

電源プラグは根元まで確実に挿し込む



挿し込みが不完全ですと、感電や、発熱による火災の原因になります。

● 傷んだプラグ、ゆるんだコンセントは使用しないでください。

雷が鳴り始めたら、本機やケーブルに触れない

感電の原因になります。

⚠ 注意

電源コードは、プラグ部分を持って抜く

電源コードを引っ張るとコードが傷つき、火災・感電の原因になることがあります。

必ず指定の製品 *1 で使用する

指定以外の製品で使用すると、火災の原因になることがあります。

*1 使用できる製品については、製品本体の取扱説明書やカタログなどで確認してください。

電源プラグを接続したまま移動しない

禁止

電源コードが傷つき、火災・感電の原因になることがあります。

●電源コードが傷ついた場合は、すぐに電源プラグを抜いて販売店にご相談ください。

ACアダプターに強い衝撃を加えない

禁止

落とすなどして強い衝撃が加わったACアダプターをそのまま使用すると、感電・ショート・火災の原因になることがあります。

●ACアダプターの修理は、販売店にご相談ください。

仕様

定格電圧	入力	AC100 V ～ 240 V*2、50 Hz/60 Hz
	出力	DC 12 V、2 A
外形寸法		幅 66 mm × 奥行き 35.5 mm × 高さ 25.5 mm
質量		約 100 g（電源コード（約 60 g）は除く）

*2 本製品はAC100V対応の電源コードを使用するため、AC100 V のコンセントに接続して使用してください。

20-J-1

ACアダプターをパソコン本体に接続していなくても、電源コンセントに接続したままにしていると、ACアダプター単体で最大0.3 Wの電力を消費します。

ヨーロッパ連合以外の国の廃棄処分に関する情報

この記号はヨーロッパ連合内でのみ有効です。
本製品を廃棄したい場合は、日本国内の法律等に従って廃棄処理をしてください。

36-J-1

（切り取り線）

Panasonic　持込修理

AC アダプター保証書

本書はお買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合には本書裏面記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。ご記入いただきました個人情報の利用目的は本票裏面に記載しております。お客様の個人情報に関するお問い合わせは、お買い上げの販売店にご連絡ください。詳細は裏面をご参照ください。

品　番	FZ-AA2202BJS
保証期間	お買い上げ日から 本体 1 年間
※ お買い上げ日	年　月　日
※ お客様	ご住所 お名前　様 電　話　(　)　ー
※ 販売店	住所・販売店名 電話（　）　ー

パナソニック株式会社 ITプロダクツビジネスユニット
〒 570-0021 大阪府守口市八雲東町一丁目 10 番 12 号 TEL(06)6908-1001

ご販売店様へ　※印欄は必ず記入してお渡しください。

ENGLISH

Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)

This symbol on the products and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste.
Please dispose of this item only in designated national waste electronic collection schemes, and not in the ordinary dust bin.

For business users in the European Union
If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

Information on Disposal in other Countries outside the European Union
This symbol is only valid in the European Union.
If you wish to discard this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

36-E-1

Precautions

If a Malfunction Occurs, Immediately Unplug the AC Plug
- This product is damaged
- Foreign object inside this product
- Smoke emitted
- Unusual smell emitted
- Unusually hot

Continuing to use this product while any of the above conditions are present may result in fire or electric shock.
- If a malfunction occurs, immediately unplug the AC plug. Then contact your technical support office.

Do Not Touch This Product and Cable When It Starts Thundering
Electric shock may result.

Do Not Connect the AC Adaptor to a Power Source Other Than a Standard Household AC Outlet
Otherwise, a fire due to overheating may result. Connecting to a DC/AC converter (inverter) may damage the AC adaptor. On an airplane, only connect the AC adaptor/charger to an AC outlet specifically approved for such use.

Do Not Do Anything That May Damage the AC Cord, the AC Plug, or the AC Adaptor
Do not damage or modify the cord, place it near hot tools, bend, twist, or pull it forcefully, place heavy objects on it, or bundle it tightly.
Continuing to use a damaged cord may result in fire, short circuit, or electric shock.

Do Not Pull or Insert the AC Plug If Your Hands Are Wet
Electric shock may result.

Clean Dust and Other Debris of the AC Plug Regularly
If dust or other debris accumulates on the plug, humidity, etc. may cause a defect in the insulation, which may result in a fire.
- Pull the plug, and wipe it with a dry cloth.
  Pull the plug if the computer is not being used for a long period of time.

Insert the AC Plug Completely
If the plug is not inserted completely, fire due to overheating or electric shock may result.
- Do not use a damaged plug or loose AC outlet.

Hold the Plug When Unplugging the AC Plug
Pulling on the cord may damage the cord, resulting in a fire or electric shock.

Do Not Move This Product While the AC Plug Is Connected
The AC cord may be damaged, resulting in fire or electric shock.
- If the AC cord is damaged, unplug the AC plug immediately.

Do Not Subject the AC Adaptor To Any Strong Impact
Using the AC adaptor after a strong impact such as being dropped may result in electric shock, short circuit, or fire.

Be Absolutely Sure To Use the AC Adaptor With the Specified Product.[*1]
Use with any other product may result in a fire.

[*1] For information about the products for which AC adaptor can be used, refer to the Operating Instructions of your product or various sources.

■ When the battery indicator does not light on
AC adaptor's protection function may be working when the computer's battery indicator does not light on even with the correct connection between the AC adaptor and computer's battery pack. Pull out the AC code and wait for more than 3 minutes to reconnect the adaptor. If the problem persists, contact Panasonic Technical Support.

Specifications

Voltage	Input	100 V - 240 V AC[*2]
	Output	12 V DC, 2 A
Dimensions (W × D × H)	Approx. 66 mm × 35.5 mm × 25.5 mm {2.6" × 1.4" × 1.0"}	
Weight (Except AC Cord)	Approx. 100 g {Approx. 0.22 lb.}	

[*2] Use only the supplied AC cord for this AC adaptor.
The AC cord for North America is compatible up to 125V.
- Even when the AC adaptor is not connected to the computer, power is consumed (Max. 0.3W) simply by having the AC adaptor plugged into an electrical outlet.

DEUTSCH

Benutzerinformationen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (private Haushalte)

Entsprechend der grundlegenden Firmengrundsätzen der Panasonic-Gruppe wurde ihr Produkt aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar und wieder verwendbar sind.
Dieses Symbol auf Produkten und/oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte am Ende ihrer Lebensdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden müssen.
Bringen Sie bitte diese Produkte für die Behandlung, Rohstoffrückgewinnung und Recycling zu den eingerichteten kommunalen Sammelstellen bzw.
Wertstoffsammelhöfen, die diese Geräte kostenlos entgegennehmen.

Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt, die sich aus einer unsachgemäßen Handhabung der Geräte am Ende Ihrer Lebensdauer ergeben könnten.
Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle bzw. Recyclinghof erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Für Geschäftskunden in der Europäischen Union

Bitte treten Sie mit Ihrem Händler oder Lieferanten in Kontakt, wenn Sie elektrische und elektronische Geräte entsorgen möchten. Er hält weitere Informationen für sie bereit.

Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.
Bitte treten Sie mit Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler in Kontakt, wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, und fragen Sie nach einer Entsorgungsmöglichkeit.

36-G-1

Vorsichtsmaßnahmen

Bei Auftreten von Fehlfunktionen sofort den Netzstecker ausstecken
- Dieses Produkt ist beschädigt
- Fremdkörper in diesem Produkt
- Rauchentwicklung
- Ungewöhnlicher Geruch
- Ungewöhnlich heiß

Bei Weiterverwendung dieses Produkts unter den oben aufgeführten Bedingungen besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Bei Auftreten von Fehlfunktionen, stecken Sie sofort den Netzstecker aus. Wenden Sie sich dann an den zuständigen technischen Kundendienst.

Berühren Sie bei Gewittern weder das Produkt noch daran angeschlossene Kabel
Es besteht Stromschlaggefahr.

Schließen Sie das Netzteil auf keinen Fall an einer anderen Stromquelle als einer normalen Wechselstrom-Steckdose an
Andernfalls kann es durch Überhitzung zu einem Brand kommen. Durch Anschluss an einen Gleichstrom-/Wechselstromkonverter (Wechselrichter) kann das Netzteil beschädigt werden. Schließen Sie in einem Flugzeug das Netzteil/Ladegerät nur an Wechselstromanschlüssen an, die für derartige Verwendung zugelassen sind.

Achten Sie darauf, dass Netzkabel, Netzstecker oder Netzteil nicht beschädigt werden
Beschädigen oder verändern Sie das Kabel nicht, bringen Sie es nicht in die Nähe von heißen Werkzeugen, biegen oder verdrehen Sie es nicht, ziehen Sie nicht gewaltsam daran, stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf und wickeln Sie es nicht zu eng zusammen. Die Weiterverwendung eines beschädigten Kabels kann zu Bränden, Kurzschlüssen oder Stromschlägen führen.

Das Ein- oder Ausstecken des Netzsteckers darf nicht mit nassen Händen erfolgen
Es besteht Stromschlaggefahr.

Befreien Sie den Netzstecker regelmäßig von Staub und anderen Rückständen
Wenn Staub oder andere Rückstände sich auf dem Stecker ansammeln, kann es durch Feuchtigkeit usw. zu Schäden an der Isolierung kommen, die zu einem Brand führen können.
- Stecken Sie den Netzstecker aus und wischen Sie ihn mit einem trockenen Tuch ab. Ziehen Sie den Netzstecker ab, wenn der Computer über längere Zeit nicht verwendet wird.

Den Netzstecker vollständig einstecken
Wenn der Stecker nicht ganz eingesteckt ist, kann es durch Überhitzung oder Stromschläge zu einem Brand kommen.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder lockeren Steckdosen.

Beim Ausstecken des Netzsteckers am Stecker ziehen
Durch Ziehen am Kabel kann dieses beschädigt werden, was zu einem Brand oder elektrischen Schlägen führen kann.

Dieses Produkt bei angeschlossenem Netzstecker nicht bewegen
Das Netzkabel kann beschädigt werden, was zu einem Brand oder elektrischen Schlägen führen kann.
- Bei beschädigtem Netzkabel den Netzstecker sofort ausstecken.

Setzen Sie das Netzteil keinen starken Stößen aus
Verwendung des Netzteils nachdem es einem starken Stoß ausgesetzt war, wie zum Beispiel nach einem Fall, kann zu Stromschlägen, Kurzschlüssen oder Bränden führen.

Unbedingt darauf achten, dass das Netzteil mit dem angegebenen Produkt verwendet wird[*3]
Die Verwendung mit einem anderen Produkt kann zu einem Brand führen.

[*3] Informationen zu den Produkten, die zusammen mit dem Netzteil verwendet werden können, finden Sie in der Betriebsanleitung Ihres Produkts oder verschiedenen anderen Quellen.

■ Wenn die Akkuanzeige nicht aufleuchtet

Wenn die Akkuanzeige selbst bei einem einwandfreien Anschluss zwischen dem Netzteil und dem Akku des Computers nicht aufleuchtet, ist möglicherweise die Schutzfunktion des Netzteils aktiviert worden. Trennen Sie in einem solchen Fall das Netzkabel von der Netzsteckdose, und warten Sie mindestens 3 Minuten lang, bevor Sie das Netzteil erneut anschließen. Falls sich die Störung auf diese Weise nicht beheben lässt, wenden Sie sich bitte an den Panasonic Technical Support.

Technische Daten

Spannung	Eingang	100 V bis 240 V AC[*4]
	Ausgang	12 V DC, 2 A
Abmessungen (B × T × H)	ca. 66 mm × 35,5 mm × 25,5 mm	
Gewicht (ohne Netzkabel)	ca. 100 g	

[*4] Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel für diesen Netzadapter.
- Selbst wenn das Netzteil nicht an den Computer angeschlossen ist, nimmt es eine geringe Menge (0,3 W max.) auf, solange es an eine Netzsteckdose angeschlossen ist.

保証とアフターサービス

ご不明な点については、お買い上げの販売店または、ご相談窓口にご相談ください。

パナソニックパソコンお客様ご相談センター　365日 受付9時～20時

電　話　フリーダイヤル　0120-873029（パナソニック）

※携帯電話・PHSからもご利用になれます。
※発信者番号通知のご協力をお願いいたします。
非通知に設定されている場合は
「186-0120-873029」におかけください
（はじめに「186」をダイヤル）。
・上記電話番号がご利用いただけない場合（発信者番号を非通知でお電話いただく場合を含む）は

(06)6905-5067

ＦＡＸ　**(06)6905-5079**

365日／受付9時～20時
（パソコン製品の使い方や技術的なご質問も承っております。）
※上記の内容は、予告なく変更する場合があります。
ご了承ください。

（2012年6月現在）

●ご連絡いただきたい内容

製品名	ACアダプター
品番	FZ-AA2202BJS
お買い上げ日	年　月　日
故障の状況	できるだけ具体的に

詳しくは、コンピューター本体に付属の『取扱説明書』をご覧ください。

【ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて】
パナソニック株式会社およびグループ関係会社は、お客様の個人情報をご相談対応や修理対応などに利用させていただき、ご相談内容は録音させていただきます。また、折り返し電話をさせていただくときのために発信番号を通知いただいております。なお、個人情報を適切に管理し、修理業務等を委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に開示・提供いたしません。個人情報に関するお問い合わせは、ご相談いただきました窓口にご連絡ください。

<無料修理規定>

1.取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。
(イ) 無料修理をご依頼になる場合には、商品に取扱説明書から切り離した本書を添えていただきお買い上げの販売店にお申しつけください。
(ロ) お買い上げの販売店に無料修理をご依頼にならない場合には、お近くの修理ご相談窓口にご連絡ください。
2.ご転居の場合の修理ご依頼先等は、お買い上げの販売店またはお近くの修理ご相談窓口にご相談ください。
3.ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けになれない場合には、お近くの修理ご相談窓口へご連絡ください。
4.保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。
(イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
(ロ) お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下などによる故障及び損傷
(ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変及び公害、塩害、ガス害（硫化ガスなど）、異常電圧、指定外の使用電源（電圧、周波数）などによる故障及び損傷
(ニ) 車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷
(ホ) 本書のご添付がない場合
(ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合
(ト) 持込修理の対象商品を直接修理窓口へ送付した場合の送料等はお客様の負担となります。また、出張修理を行った場合には、出張料はお客様の負担となります
5.本書は日本国内においてのみ有効です。
6.本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
7.お近くのご相談窓口はパソコン本体の取扱説明書の「保証とアフターサービス」をご参照ください。

修理メモ

※ お客様にご記入いただいた個人情報（保証書控）は、保証期間内の無料修理対応及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますのでご了承ください。
※ この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはお近くの修理ご相談窓口にお問い合わせください。
※ 保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間についてはパソコン本体の取扱説明書の「保証とアフターサービス」をご覧ください。
※ This warranty is valid only in Japan.

（切り取り線）

Panasonic Corporation

Panasonic System Communications Company of North America
3 Panasonic Way, Panazip 2F-5,
Secaucus, NJ 07094

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive Mississauga,
Ontario L4W 2T3

Importer s name & address pursuant to the EU GPSD (General Product Safety Directive) 2001/95/EC Art.5
Panasonic System Communications Company Europe, Panasonic Marketing Europe GmbH
Hagenauer Straße 43
65203 Wiesbaden
Germany

Web Site : http://panasonic.net/

パナソニック株式会社
ITプロダクツビジネスユニット
〒570-0021
大阪府守口市八雲東町一丁目 10 番 12 号

Informations relatives à l'évacuation des déchets, destinées aux utilisateurs d'appareils électriques et électroniques (appareils ménagers domestiques)

Lorsque ce symbole figure sur les produits et/ou les documents qui les accompagnent, cela signifie que les appareils électriques et électroniques ne doivent pas źtre jetés avec les ordures ménagčres. Pour que ces produits subissent un traitement, une récupération et un recyclage appropriés, envoyez-les dans les points de collecte désignés, oł ils peuvent źtre déposés gratuitement.

Dans certains pays, il est possible de renvoyer les produits au revendeur local en cas d'achat d'un produit équivalent.

En éliminant correctement ce produit, vous contribuerez ą la conservation des ressources vitales et ą la prévention des éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine qui pourraient survenir dans le cas contraire.

Afin de connaītre le point de collecte le plus proche, veuillez contacter vos autorités locales.

Des sanctions peuvent źtre appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément ą la législation nationale.

Utilisateurs professionnels de l'Union européenne

Pour en savoir plus sur l'élimination des appareils électriques et électroniques, contactez votre revendeur ou fournisseur.

Informations sur l'évacuation des déchets dans les pays ne faisant pas partie de l'Union européenne

Ce symbole n'est reconnu que dans l'Union européenne.

Pour supprimer ce produit, contactez les autorités locales ou votre revendeur afin de connaītre la procédure d'élimination ą suivre.

36-F-1

Précautions d'utilisation

En cas de dysfonctionnement, débrancher immédiatement le fiche C.A.

- Ce produit est endommagé
- Présence de corps étrangers dans ce produit
- Émission de fumée
- Émission d'une odeur inhabituelle
- Dégagement de chaleur inhabituelle

Continuer ą utiliser ce produit si l'une des conditions ci-dessus est remplie peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.

- En cas de dysfonctionnement, débrancher immédiatement la fiche C.A. Contacter ensuite l'assistance technique.

Ne pas toucher ce produit ni les câble en cas d'orage

Un choc électrique risque de se produire.

Ne pas brancher l'adaptateur secteur à une source d'alimentation autre qu'une prise secteur domestique standard

Sinon, un incendie dū ą une surchauffe risque de se produire. L'adaptateur secteur risque d'źtre endommagé s'il est connecté ą un convertisseur C.C./C.A. (inverseur). En avion, ne brancher l'adaptateur secteur/chargeur que sur une prise secteur spécifiquement adaptée ą un tel usage.

Ne rien tenter qui puisse endommager le cordon d'alimentation, la fiche C.A. ou l'adaptateur secteur

Ne pas endommager ni modifier le cordon, ne pas le placer ą proximité d'objets chauds, le plier, le tordre, ou tirer dessus avec force, ne pas y placer d'objets lourds, ni mźme le serrer de maničre excessive.

Continuer ą utiliser un cordon endommagé pourrait provoquer un incendie, un court-circuit ou une décharge électrique.

Ne pas insérer ni retirer la fiche C.A. les mains mouillées

Un choc électrique risque de se produire.

Eliminer régulièrement la poussière et d'autres résidus de la fiche C.A.

Si de la poussičre ou d'autres résidus s'accumulent sur la fiche, si celle-ci est humide, par exemple, cela pourrait entraīner une défaillance de l'isolation et provoquer un incendie.

- Retirer la fiche et l'essuyer avec un chiffon sec.
  Retirer la fiche si l'ordinateur n'est pas utilisé pendant une longue période.

Insérer complètement la fiche C.A.

Si la fiche n'est pas complčtement insérée, un incendie dū ą une surchauffe ou une décharge électrique sont possibles.

- Ne pas utiliser de fiche endommagée ni de prise secteur détachée.

Tenir fermement la fiche C.A. lors de son retrait

Tirer sur le cordon risque de l'endommager, ce qui peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.

Ne pas déplacer ce produit tant que la fiche C.A. est connectée

Le cordon d'alimentation risque d'źtre endommagé, ce qui peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.

- Si c'est le cas, déconnecter immédiatement la fiche C.A.

Ne soumettre l'adaptateur secteur à aucun choc violent

Utiliser l'adaptateur secteur après un choc violent, après une chute par exemple, pourrait provoquer un incendie, un court-circuit ou une décharge électrique.

Veiller à utiliser l'adaptateur secteur avec le produit spécifié[*5]

Sinon, un incendie risque de se produire.

[*5] Pour plus d'informations sur les produits compatibles avec l'adaptateur secteur, se reporter entre autre aux Instructions d'utilisation de votre produit.

■ Lorsque le t moin de pile ne s allume pas

Il se peut que la fonction de protection de l'adaptateur secteur soit activée si le témoin de pile de l'ordinateur ne s'allume pas alors que l'adaptateur secteur est pourtant bien connecté au bloc-pile de l'ordinateur. Débranchez le cordon d'alimentation et attendez plus de 3 minutes avant de reconnecter l'adaptateur. Si cela ne règle pas le problème, contactez le Panasonic Technical Support.

Spécifications

Voltage	Entrée	100 V à 240 V AC*[6]
	Sortie	12 V DC, 2 A
Dimensions (L × P × H)	Environ 66 mm × 35,5 mm × 25,5 mm	
Poids (sans le cordon)	Environ 100 g	

[*6] Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni pour cet adaptateur secteur.

- Mźme lorsque l'adaptateur secteur n'est pas connecté ą l'ordinateur, il consomme de l'énergie (0,3 W max.) du simple fait qu'il est branché sur une prise de courant.